



Renew the Spirit of Rotary

ロータリーの精神を振るい起こせ

親愛なるロータリアン諸君：

ロータリーの力は、ロータリアンの一人一人が、他人のために尽くすという奉仕の理想に自らを献げることから生まれて来るのであります。これがロータリーの精神であります。

もしすべてのロータリアンが一人残らず、至る所で

ロータリーの精神のために一層身を砕け、普いこと、正しいことを守るために尽くすことを誓い、よりよい世界を造るために自分にできる限りのことを、まず自ら先んじて

実行するならば、ロータリーは未永く、世界にいまだかつてなかったほどの強大な勢力の一つとなることができるのであります。

私は、これを衷心から確信しています。これを実現するために、私は自分の最善を尽くすことを皆さんに誓います。そしてそのために、ロータリーは皆さんの中の最善の尽力を必要とするのであります。

Bill

ヴィリアム R. ロビンズ
1974-75年度 国際ロータリー会長

ロータリーの精神を振るい起こせ

ここに掲げる方法その他によって。それをロータリー70年の成果に対する各位の敬意とさらに偉大なるべきその将来に対する祝意の表明としよう。

ロータリーの精神を振るい起こせ…
人を作ることによって。

ロータリーの仕事は何よりもまず人を作ることである—
献身、専念の人を。
個人個人が責任を持ち、奉仕の機会を求め、
業務を果たすという理想を
新会員に植え付けよう。
すべてのロータリアンに、もっとロータリーを注入しよう。

ロータリーの精神を振るい起こせ…
優秀な会員をふやすことによって。

われわれが成長をやめる時、死への道が始まる。
あなたのクラブの成長の形態が—そしてそれに對する
クラブの勢勢がどうなっているかを考えてみよう。
実態を確かめよう。計画を立てよう。
新しい、優秀な会員を迎えよう。
そしてこれをりっぱなロータリアンに育成しよう。

ロータリーの精神を振るい起こせ…
新しいクラブを結成することによって。

いやしくもロータリー、クラブを持つ資格のある土地であれば、
そこに住む人の心と生活の中にロータリーを
注ぎ込もう。
あなたの区域を調べてみよう。区域を割譲しよう。
新しいクラブの結成を助けよう。
そして優秀なクラブとなるように
助言と激励を与えよう。

ロータリーの精神を振るい起こせ…
青少年と共に働くことによって。

インタークート、ロータークートを発足させよう。
既存のクラブと協力しよう。
青少年交換に参加しよう。
必要に応じて人と金を注ぎ込もう。

ロータリーの精神を振るい起こせ…
あなた自身の平和への道を進むことによって。

どの会員にも悟らせよう。
誰にでもよりよい世界が造れるのだということを。
ロータリー財團を支援しよう。
そのプログラムのすべてに参加しよう。

ロータリーの精神を振るい起こせ…
われわれのあらゆる行動にロータリーを生かすこと
によって。

高い職業道徳の水準を目指そう。
ほかの人々にもわれわれは同じことを期待していることを知らしめよう。
優れたもののへの追求を尊重しよう。
誠実に働く人を表彰し、たたえよう。

ロータリーの精神を振るい起こせ…
親しく地域社会とかかわることによって。

金銭だけでなく、自らを獻げよう。
松明をともそう。それが見えるように掲げよう。
ことによっては賛成し、ことによっては反対しよう。
立ち上がりろう。はつきりと言おう。
あなたの発言が決め手となりうるのである。

追伸： 親愛なるロータリアンの皆さん、あなたのクラブでは、とくに「ロータリーの精神を振るい起こす」ためのプランとして、どんなことをお決めになったかを、7月中旬に私宛の簡単なお手紙でお知らせ頂きたいものです。それと、もし何か私に直接提案したいとお考えになっていることがありますましたら、あわせてお書き添え下さるようお願ひいたします。